

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 94 (1976)
Heft: 238

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

N° 238 - 2863

Bern, Montag, 11. Oktober 1976
Berne, lundi, 11 octobre 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 238 - 11. 10. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Linwith AG, in Liquidation, Luzern.
Übelhart AG, Olten.
Euspina AG (SA) (LTD), Hänibühl 8, 6300 Zug.
Elbatainer Kunststoff- und Verpackungs AG, Zürich, in Liquidation, mit Sitz in Zürich.
Prêts personnels Services SA en liquidation, à Genève.
Ceciliaana SA en liquidation, Genève.
Coupex-Mag SA, Genève.
Denarco SA en liquidation, à Genève.
Carl Ally SA, en liquidation.
Comitra SA en liquidation.
Edil-Iri AG, in liquidazione, Chiasso.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 284113-284125.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

27. September 1976. Gemälde usw.
Attalus AG, bisher in Opfikon (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 2711). Die Generalversammlung vom 17. 9. 1976 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Fällanden. Adresse: Langstrasse 1. Die Gesellschaft bezweckt den An- und Verkauf von Gemälden, Reproduktionen und das Restaurieren von Werken alter Meister sowie den Handel mit Antiquitäten aller Art; sie kann Dienstleistungen aller Art für Unternehmen des Bau- und Baubewerbes erbringen, sich in jeder möglichen Form an solchen Unternehmen beteiligen und Geschäfte tätigen, die mit der Anlage ihrer Mittel im Zusammenhang stehen, insbesondere auch Grundstücke erwerben, bebauen, belasten und veräußern. Import- und Exporthandel treiben und Beratung, Vermittlung und Ausführung in diesem Tätigkeitsbereich durchführen. Durch Annullierung sämtlicher bisheriger 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. null herabgesetzt worden. Dabei ist auch die bisherige Sacheinlagebestimmung aus den Statuten entfernt worden. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist ein neues voll liberiertes Grundkapital von Fr. 50 000 geschaffen worden. Die Statuten enthalten keine Bestimmung mehr über die Mitteilungen an die Aktionäre. Dr. Hans Furrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist die von Robert Egli sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Albert Zimmermann, von Zürich, in Oberehrendingen, als Präsident; Walter Burkhard, von Stäfa, in Bubikon, und Walter Schneebeli, von Zürich, in Fällanden. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien in der Weise, dass Albert Zimmermann oder Walter Burkhard mit Walter Schneebeli zeichnen. Werner Schneebeli, Mitglied des Verwaltungsrates, nun in Balterswil-Bichelsee, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun ebenfalls nur mit Walter Schneebeli. Albert Zimmermann, Walter Burkhard und Werner Schneebeli zeichnen somit nicht unter sich.

27. September 1976.
Thiel Papier Import & Export Handels A.G., bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1958, S. 2190). Die Generalversammlung vom 24. 3. 1976 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Rümli. Adresse: Industriestrasse 59. Alfred Thiel und Albert Roth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Gerhard Glas, von Zürich, in Regensdorf. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ivo Mellini, von Zürich und Aurelio TI, in Dällikon, und Max Krähenbühl, von Signau BE, in Wetzwil.

27. September 1976.
Costruzioni stradali e civili S.A. Lugano, Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1012). Ausführung von Tiefbauarbeiten usw., mit Hauptsitz in Lugano. Neue Umschreibung des Zwecks: Forschung, Planung, Ausführung und Finanzierung von Tiefbauarbeiten jeder Art, zu Wasser und zu Lande, auf der Oberfläche und unterirdisch, inbegriffen die Spezialarbeiten. Kann in der Schweiz und im Ausland tätig sein, auf eigene oder fremde Rechnung; kann Mandate für Beratungen, Planungen, Führung von Arbeiten und Aufträge als Generalunternehmen übernehmen. Gesellschaft kann Gewinnbeteiligungen oder Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Unternehmen oder Verbänden, auch wenn diese einen anderen Zweck als den eigenen haben, sowie die finanzielle Tätigkeit ausüben; kann kommerzielle, industrielle und finanzielle Mobilien- und Immobilienaktivitäten ausführen. Unterschriften von André Martin, Paul Torche, Aldo Lepori und Dr. Antonio Mauri erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Piero Papini; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura: Helios Robbiani, von Novazzano, in Lugano; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Direktor oder Vizedirektor.

27. September 1976. Revisionen usw.
Monhol AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3199). Übernahme von Revisionen, Kontrollstellmandaten und Aufträgen zur Betriebsberatung usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Raymond Guggenheim, von Zürich, in Küssnacht.

27. September 1976.
Elton-Verlag AG, in Liquidation, in Zollikon (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1976, S. 538). Verlag und Vertrieb von Druckzeugnissen aller Art usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. September 1976.
Norden Automation Systems AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1976, S. 2050). Fabrikation und Verkauf von industriellen Anlagen mit elektronischer Ausrüstung usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Bleuler, von Birmensdorf, in Zollikon.

27. September 1976. Datenverarbeitung.
ADV Orga (Schweiz) GmbH, in Zürich 8 (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1976, S. 1773). Beschaffung und Durchführung von Beratungs-, Planungs-, Organisations- und Programmierungsarbeiten usw. Thomas Kohle hat nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

27. September 1976.
Baugenossenschaft Dietlikon-Brüttsellen (BGDB), in Dietlikon (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1973, S. 2353). Neue Adresse: Clariestrasse 13.

27. September 1976.
Wohnbaugenossenschaft für das Bundespersonal in Küssnacht ZH, in Küssnacht (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1976, S. 1914). Christian Rentsch ist nicht mehr Kassier der Verwaltung, bleibt jedoch Mitglied derselben; seine Unterschrift ist erloschen. Alex Eberhard ist nicht mehr Sekretär der Verwaltung, sondern nun Kassier derselben; er führt weiter Kollektivunterschrift. Richard Klaas, von Jenaz, in Küssnacht, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Sekretär derselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Präsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. September 1976. Schuhe.
Aktiengesellschaft Glogg & Co., in Fehraltorf (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1976, S. 323). Herstellung von Schuhen usw. Die Generalversammlung vom 17. 9. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 900 000, zerfallend in 650 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2500 Namenaktien zu Fr. 100 erhöht worden. Es ist voll liberiert.

27. September 1976.
Kurt Hirt Immobilien AG, in Zürich 11, Thurgauerstrasse 74, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 9. und 23. 9. 1976. Zweck: Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Grundstücken und Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Kurt Hirt, von Zürich, in Küssnacht, Präsident; Heinrich Kaufmann, von Alt St. Johann, in Zollikon, Delegierter; Margrit Hirt, von Zürich, in Küssnacht, und Dr. Moritz Ottiker, von Bauma, in Rüschlikon, alle mit Einzelunterschrift.

27. September 1976.
Genys Jeans Warehouse AG, in Zürich 5, Josefstrasse 73, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 16. 9. 1976. Zweck: Handel, Vertrieb und Kreation von Jeans-Bekleidung und Accessoires; von solcher; kann Grundstücke erwerben und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen und im Zusammenhang mit ihrem Geschäftsbetrieb Darlehen aufnehmen und gewähren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Eugen Meier, von Oberehrendingen, in Dübendorf, Präsident; Irene Meier, von und in Zürich, Vizepräsidentin, und Ursula Meier, von Oberehrendingen, in Dübendorf, alle mit Einzelunterschrift.

27. September 1976. Beteiligungen.
Seraina AG, in Zürich 1, Bahnhofplatz 14 (c/o Prof. Dr. Vito Picenoni), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 16. 9. 1976. Zweck: hauptsächlich dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen und ferner Anlage von Kapitalien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Prof. Dr. Vito Picenoni, von Bondo, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

27. September 1976. Finanzgeschäfte usw.
Dean Witter & Co. AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1976, S. 2401). Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

27. September 1976.
3 E Aktiengesellschaft für Entsorgungstechnik, in Zürich 1 (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1974, S. 3171). Beratung für die Herstellung von Entsorgungsanlagen usw. Alain Juillard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Starke, von Basel, in Uitikon.

27. September 1976. Getränke usw.
Brantignion S.à.r.l., in Zürich 10, (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1975, S. 1340). Handel mit Getränken aller Art usw. Die Generalversammlung vom 28. 5. 1976 hat die Statuten geändert. Samuel Etter ist als Gesellschafter ausgeschieden. Seine Stammmeinlage von Fr. 7000 ist an den neuen Gesellschafter Helmut Just, deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon, übergegangen. Sodann ist das Stammkapital von Fr. 21 000 auf Fr. 30 000 erhöht worden, und zwar durch Erhöhung der Stammeinlage des Gesellschafters und Geschäftsführers Frantisek Komarek von Fr. 7000 auf Fr. 10 000 und der Stammeinlage des Gesellschafters Helmut Just von Fr. 7000 auf Fr. 13 000.

27. September 1976. Beteiligungen.
Trumbe AG, in Zürich 6, Otikerstrasse 61 (c/o Margot Pfister), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 17. 9. 1976. Zweck: hauptsächlich Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor und Tätigung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art sowie ferner auch Abschluss von Leasingverträgen; Übernahme und Vergabe von Vertretungen; technische und kommerzielle Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Margot Pfister, von Thalwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

27. September 1976. Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau.
Werffeli & Winkler, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Kollektivgesellschaft «Werffeli & Winkler», in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1976, S. 2598) eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Wuhstrasse 5, Zürich 3. Ingenieurbüreau für Hoch- und Tiefbau und Vermessung. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch die beiden Gesellschafter Rudolf Werffeli, von Winterthur und Weiningen, in Illnau-Effretikon, und Ernst Winkler, von Bellinzona, in Illnau-Effretikon; mit Einzelprokura durch Ulrich Pleghard, von St. Gallen, Gündelhart-Hörhausen und Zollikon, in Illnau-Effretikon; mit Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung, durch Armando Veronesi, von und in Zürich.

27. September 1976. Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau.
Werffeli & Winkler, Zweigniederlassung in Winterthur. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Kollektivgesellschaft «Werffeli & Winkler», in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1976, S. 2598) eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Bahnhofplatz 14, Winterthur I. Ingenieurbüreau für Hoch- und Tiefbau und Vermessung. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch die beiden Gesellschafter Rudolf Werffeli, von Winterthur und Weiningen, in Illnau-Effretikon, und Ernst Winkler, von Bellinzona, in Illnau-Effretikon; mit Einzelprokura durch Ulrich Pleghard, von St. Gallen, Gündelhart-Hörhausen und Zollikon, in Illnau-Effretikon; mit Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung, durch Hansruedi Vollenweider, von und in Winterthur.

27. September 1976.
«Royals Machinery Trading AG, in Unterengstringen (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2798). An- und Verkauf sowie Import und Export von Maschinen, insbesondere von Werkzeugmaschinen und Werkzeugen usw. Statuten am 7. 9. 1976 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Alfred Ruegg aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Jakob Steiner, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

27. September 1976.
Finanz AG Zürich, in Zürich I (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 2). Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Reinhard J. Schmölz, deutscher Staatsangehöriger, in Moutfort (Luxemburg).

27. September 1976.
AG für Installationen Heizung Sanitär Lüftung, in Zürich 5 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1975, S. 1627). Walter Merk aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Willy Grab, von Affoltern am Albis, in Opfikon.

27. September 1976. Immobilien usw.
Schönhof A.-G., in Zürich I (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1976, S. 2401). Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Belastung und Veräußerung von Liegenschaften usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

27. September 1976. Import-Export.
Marubeni Deutschland Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Düsseldorf, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich I (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2382). Import und Export. Die Gesellschafterversammlungen vom 22. 10. 1973, vom 11. 4. 1975 sowie vom 24. 3. 1976 haben den Gesellschaftsvertrag geändert. Das Stammkapital ist von DM 5 000 000 auf DM 23 000 000 erhöht worden. Die Gesellschafterin «Marubeni Corporation», in Osaka, hält nunmehr Stammeinlagen im Betrage von DM 252 000, DM 28 000, DM 18 000, DM 1000, DM 1000, DM 300 000, DM 1 800 000, DM 1 200 000, DM 1 400 000, DM 6 000 000, DM 1 400 000, DM 600 000 und DM 5400 000. Neue Gesellschafterin mit Stamm-

Der unbekannte Inhaber der Kassaobligation Nr. 46754 der Solothurner Handelsbank über Fr. 2000.- zu 5 1/2 %, ohne Coupons, fällig am 15. Mai 1976, wird hiermit öffentlich aufgefordert, diese innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird.

4500 Solothurn, den 4. Juni 1976

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Es wird vermisst der auf der Liegenschaft Spiez-Grundbuchblatt Nr. 847 der Frau Elisabeth Seematter-Durand, Gartenweg 1, Langnau a. A., lastende Schuldbrief für Fr. 1836.- vom 20. Mai 1930, Belege Serie I/3730, z. G. Adolf Durand.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

3752 Wimmis, den 29. September 1976

Der Gerichtspräsident
von Niedersimmental

Es werden vermisst die auf den Liegenschaften Spiez-Grundbuch Nr. 2696 resp. Nr. 2933 der Frl. Lydia Bergundthal, Einigen, lastende Schuldbriefe für Fr. 10 600.-, resp. Fr. 8500.-, vom 15. Mai 1940, resp. 6. Dezember 1940, Bel. I/6136, resp. Bel. I/6201, zugunsten Hypothekarkasse des Kantons Bern.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

3752 Wimmis, den 1. Oktober 1976

Der Gerichtspräsident
von Niedersimmental

Le détenteur de l'obligation de caisse de fr. 10 000.-, 6 %, à 5 ans de terme, de la Caisse d'épargne et de crédit 1974/1979, No 303 856, avec coupon au 1^{er} février 1976 et suivants attachés, est sommé de me la produire jusqu'au 15 novembre 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1003 Lausanne, le 2 juin 1976

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M. A. Pellet

Le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire de fr. 10 000.-, inscrite au registre foncier de Nyon le 20 octobre 1951, No 84 003, intérêt maximum 6 %, premier rang, au porteur, grevant l'immeuble de M. Ernest Ogger, à Eysins, parcelle 615, folio 4, d'une surface de 1197 m², sis sur la commune de Saint-Cergue, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 1^{er} août 1977.

1260 Nyon, le 5 juillet 1976

Le président du Tribunal civil
du district de Nyon:
L. de Mestral

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Die nachfolgend aufgeführten Titel sind dem Bezirksgerichtspräsidium Schwyz innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt:

1. Handschrift Ziff. 15, Fr. 703.30, dat. 7. November 1842, Vorgang Fr. 2145.03; Debitor: Bernd. Nigg, Creditor: Frz. Werner von Euw.
2. Kapitalverschreibung Ziff. 16, Fr. 510.15, dat. 4. November 1850; Vorgang Fr. 2848.33, gleichsätzig mit zwei weiteren Titeln von je Fr. 342.73; Debitor: Carl Fuchs, Creditor: Beda Bisig.

Beide Titel sub Ziff. 1 und 2 haften auf BG Nr. 568 Schwyz, eine Hofstatt mit Wohnhausanteil usw.

6430 Schwyz, den 5. Oktober 1976

Bezirksgerichtspräsidium Schwyz:
Dr. O. Annen

Le 4 octobre 1976, j'ai prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire au porteur, de fr. 30000.-, intérêt maximum 6 %, second rang, inscrite le 6 février 1950 sous No 307181 du Registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 2649 feuille 52, dont est propriétaire la Société catholique de Lausanne-Belleveaux, actuellement Association Paroissiale catholique de St-Amédée.

1003 Lausanne, le 4 octobre 1976

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M. A. Pellet

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Linwith AG, in Liquidation, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. September 1976 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstige Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator Lee Skipwith Jr., Seefeldrain 9, 6008 Luzern, anzumelden.

6008 Luzern, den 5. Oktober 1976

Der Liquidator:
Lee Skipwith

Übelhart AG, Olten

Aufforderung zur Leistung

Zweite Veröffentlichung

Die Zeichner und Inhaber der Inhaberaktien der Gesellschaft werden aufgefordert, die nicht einbezahlten 60 % auf den Nominalwert der Aktien (Fr. 300.- pro Aktie) einzuzahlen.

Die Nachfrist für die Zahlung läuft am 30. November 1976 ab. Nicht einbezahlte Aktien werden nach diesem Datum gelöscht.

4600 Olten, den 5. Oktober 1976

Der Verwaltungsrat

Euspina AG (SA) (LTD), Hänibühl 8, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. September 1976 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden.

6300 Zug, den 28. September 1976

Euspina AG (SA) (LTD)
Der Liquidator:
Dr. Hans Straub

Elbatainer Kunststoff- und Verpackungs AG, Zürich, in Liquidation, mit Sitz in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1976 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. November 1976 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der nachstehenden Adresse anzumelden.

8050 Zürich, den 22. September 1976

Elbatainer Kunststoff-
und Verpackungs AG
in Liquidation
Hofwiesenstrasse 379
8050 Zürich

Prêts personnels Services SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 septembre 1976 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en main du liquidateur: Monsieur Charles Volet, rue Verdaine 2, à Genève.

1204 Genève, le 27 septembre 1976

Le liquidateur:
Charles Volet

Ceciliana SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 2 septembre 1976 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatif à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard un mois après la troisième publication, auprès du liquidateur.

1204 Genève, le 30 septembre 1976

Le liquidateur:
Georges Gay
c/o M.M. Darier & Cie, banquiers
Rue de Saussure 4, 1204 Genève

Coupeux-Mag SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 30 septembre 1976, la société Coupeux-Mag S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 15 novembre 1976, en mains du liquidateur, Monsieur Fritz Neuenschwander, demeurant à Chavannes-des-Bois (Poste: 1290 Versoix).

1200 Genève, le 30 septembre 1976

Le liquidateur

Denarco SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 17 août 1976, la Société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Monsieur Serge Augsburg, liquidateur, p.a. Fiduciaire Nouvelle SA, 16, rue du Marché, 1204 Genève.

1204 Genève, le 1^{er} octobre 1976

Le liquidateur

Carl Ally SA, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1^{er} octobre 1976 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la présente publication en mains du liquidateur, Maître Hubert Secrétan, avocat, 2, rue Charles Bonnet, à Genève.

1206 Genève, le 4 octobre 1976

Le liquidateur

Comitra SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1975 la Société est entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances auprès du liquidateur R. Perroud, 9, rue Emile Yung, 1205 Genève.

1205 Genève, le 6 octobre 1976

Le liquidateur:
R. Perroud

Edil-Iri AG in liquidazione, Chiasso

Scelgimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 5 ottobre 1976 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione. A liquidatore unico è stato nominato Luigi Gaffuri, 1944, Chiasso c/o Mega Fiduciaria SA, Corso San Gottardo 32.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, i propri crediti, pena la perenzione del loro diritto.

6830 Chiasso, il 5 ottobre 1976

Il liquidatore:
Luigi Gaffuri

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

284113. Date de dépôt: 29 juillet 1976, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 164172. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 juillet 1976.

Lait, lait stérilisé, lait en poudre, lait évaporé, lait condensé sucré ou non, lait écrémé condensé ou non, lait partiellement écrémé, lait malté, lait acidifié, fromage, yaourt, crème, beurre, farine maltée, irradiée ou vitaminisée, extraits de café, extraits de succédanés du café, extraits de café décaféiné, extraits de chicorée, produits diététiques. (Cl. int. 5, 29, 30)



284114. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1976, 12 Uhr.
Wärme AG, Binzmühlestrasse 82, Zürich. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 160942. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Mai 1976 an.

Feste und flüssige Brenn- und Treibstoffe. (Int. Kl. 4)

KRISTALL

284115. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1976, 18 Uhr.
Cafeor AG, Güterstrasse 140, Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 161893. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1976 an.

Tee und Tee-Beutel. (Int. Kl. 16, 30)

TEA-OR

284116. Date de dépôt: 30 juillet 1976, 18 h.
Wellman, Inc., 75 Federal Street, Boston (Massachusetts, USA). - Fabrication et commerce.

Matières textiles fibreuses brutes; fibres de polyester utilisées notamment comme matière de rembourrage et de capitonnage pour l'ameublement, pour coussins, sacs de couchage et analogues; matières de rembourrage en général (crin, capoc, plumes, algues de mer). (Cl. int. 20, 22)

FILLWELL II



284117. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1976, 16 Uhr.
DeVlieg Machine Company, Fair Street, Royal Oak (Michigan, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 162403. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1976 an.

Bohrstangen, Werkzeughalter, Bohrer-Vorsatzgeräte, Bohrfutter-Vorsatzgeräte und Teile derselben. (Int. Kl. 6, 7, 8)

FLASH CHANGE

284118. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1976, 16 Uhr.
H. A. Schlatter AG, Brandstrasse 24, Schlieren (Zürich). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 161847. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1976 an.

Elektrische Schweißmaschinen. (Int. Kl. 7, 9)

SCHLATTER



284119. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1976, 14 Uhr.
Clarke Bros. (Liverpool) Ltd., Speke Hall Road, Speke, Liverpool (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)

CBL

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7473.

284120. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1976, 14 Uhr.
Eugen Siegele, Weissenburgstrasse 22, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel.

Goldbanduhren für Damen und Herren. (Int. Kl. 14)

RB

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7479.

284121. Date de dépôt: 15 juillet 1976, 14 h.
Denis Francioli, 62, route de l'Etraz, Nyon (Vaud). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 3140.

284122. Date de dépôt: 16 juillet 1976, 14 h.
A. Collet S.A., 8, place du Molard, Genève. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 3141.

284123. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1976, 14 Uhr.
Liepraega Aktiengesellschaft, Städtle 20, Vaduz (Liechtenstein). - Fabrication und Handel.

Medaillen aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)

LV

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7481.

284124. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1976, 14 Uhr.
Auerhahn-Besteckfabrik Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Altensteig (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel.

Silberschmuck. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7480.

284125. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1975, 11 Uhr.
Nicaragua Cigars, S.A., Apartado No. 26, Esteli (Nicaragua). - Fabrication und Handel.

Zigarren, Zigaretten und andere Tabakfabrikate, hergestellt in Nicaragua. (Int. Kl. 34)

JOYA DE NICARAGUA

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 7. Oktober 1976

Banque nationale suisse - Situation au 7 octobre 1976

Aktiven	Actif	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation / Franken / Francs
Goldbestand	Encaisse or	11 903 900.520.—	—
Devisen	Devises	13 486 842 116.99	— 2 332 742 352.32
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	Bons du Trésor étrangers en fr.s.	5 402 980 000.—	—
Inlandportfeuille	Portefeuille effets sur la Suisse		
- Wechsel	- Effets de change	279 931 458.25	— 8 749 429.60
- Schatzanweisungen des Bundes	- Bons du Trésor de la Confédération	—	— 415 000 000.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	32 076 081.26	— 581 485 841.59
Wertschriften	Titres		
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	—	—
- andere	- autres	62 166 897.50	—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	10 273 096.62	— 151 716 592.79
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971	621 514 066.53	—
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	98 016 851.14	+ 8 876 249.69
Total	Total	31 897 701 088.29	
Passiven	Passif		
Eigene Gelder	Fonds propres	68 000 000.—	—
Notenumlauf	Billets en circulation	17 904 612 145.—	— 63 141 375.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	- Comptes de virements de banques, du commerce et de l'industrie	5 421 119 409.15	— 4 255 892 076.47
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	4 203 212 355.30	— 142 627 492.92
Mindestguthaben von Banken auf:	Avoirs minimaux des banques sur:		
- inländischen Verbindlichkeiten	- les engagements en Suisse	—	—
- ausländischen Verbindlichkeiten	- les engagements envers l'étranger	221 530 000.—	+ 770 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme		
- Sterilisierungsreskriptionen	- Rescriptions de stérilisation	1 580 300 000.—	+ 965 500 000.—
- Sonderkonti ¹⁾	- Comptes spéciaux ¹⁾	—	—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	2 498 927 178.84	+ 14 572 977.78
Total	Total	31 897 701 088.29	
¹⁾ Überschreitung des zulässigen Kreditwachstums	¹⁾ Dépassement du taux d'accroissement des crédits		
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit / depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	2	8. 6. 1976
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	3	8. 6. 1976
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	2 1/4	10. 6. 1976
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	2 1/2	10. 6. 1976

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

KANTON LUZERN

Ausgabe einer

5 % Anleihe 1976-91 von Fr. 30 000 000

zur Erhöhung des Dotationskapitals der Luzerner Kantonalbank um Fr. 20 000 000 und teilweisen Finanzierung von Spitalbauten und Beiträgen an Gewässerschutzanlagen

Anleihebedingungen: Zinssatz 5 %
 Jahrescoupons per 28. Oktober
 Laufzeit längstens 15 Jahre
 Inhabertitel zu Fr. 1000.—, Fr. 5000.— und
 Fr. 100 000.—
 Kotierung in Basel und Zürich

Ausgabekurs:
 101 %
Zeichnungsfrist:
 vom 11. bis 15. Oktober 1976, mittags
 Liberierung Wert 28. Oktober 1976

Zeichnungen werden von den Banken entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind

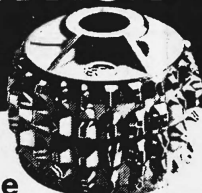
(Der ausführliche Emissionsprospekt wird am 11. Oktober 1976 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «National-Zeitung» publiziert)

Luzerner Kantonalbank

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Kartell Schweizerischer Banken

25-4050/01

Die echte Alternative:
electric mit...

TRIUMPH SE 1000
 Schreibkern-Maschine

WIPF
BÜRO

Das zeichnet die SE 1000 gegenüber anderen Single-Element-Schreibmaschinen aus:

1. Mit 2 Farbträgerreinrichtungen können 5 verschiedene Farbbänder über lingersaubere Ladeboxen schnell gewechselt werden.
2. „Bürofreundliche“ Geräuschdämpfung serienmäßig.
3. Automatischer Papiereinzug.
4. Dauerfunktion für 5 Tasten und mehr, ohne Aufpreis.
5. „Verständnisvolle“ Blocktastatur mit dynamischer Tastensperre gegen Fehlbedeutung.
6. Servicefreundliche Technik durch Modulbauweise.
7. Beratung und Service bei jedem guten Fachhändler.



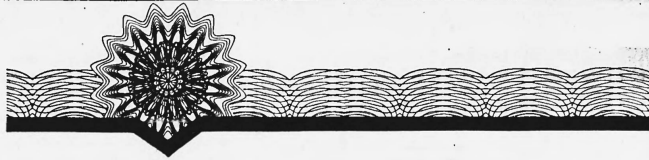
Senden Sie mir einen ausführlichen Prospekt

Name: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Erhard Wipf AG, Nüscherstr. 30, 8001 Zürich, Tel. 051 25 67 12



Caisse Centrale de Coopération Economique, Paris

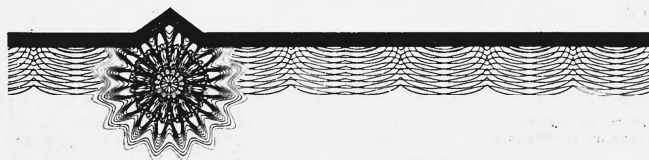
5³/₄ / 0 Anleihe 1976-91 von 80 000 000 Schweizerfranken

mit der unbedingten Garantie der
Republik Frankreich

Der Nettoerlös dieser Anleihe ist dazu bestimmt, zur Finanzierung der Entwicklung in den französischen überseeischen Departementen und Gebieten, sowie in den ausländischen Staaten beizutragen, denen die Caisse Centrale de Coopération Economique ihre Unterstützung gewährt.

Titel: Inhaberoobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert.
Coupons: Jahrescoupons per 25. Oktober.
Laufzeit: Maximal 15 Jahre.
Rückzahlung: Ab 1981 jährliche Titelrückkäufe bis SFr. 4 000 000, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt spätestens am 25. Oktober 1991.
Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.
Emissionspreis: 99,50%
Zeichnungsfrist: 11. bis 14. Oktober 1976, mittags
Valoren-Nummer: 474.964
Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft Bank Leu AG Schweizerische Volksbank Verzinsung der Genfer Privatbankiers	Schweizerischer Bankverein A. Sarasin & Cie Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt Gruppe Zürcher Privatbankiers Verband Schweizerischer Kantonalbanken
--	--	--



Skilift AG Schwanden ob Sigriswil

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 22. Oktober 1976, im Restaurant Rothorn, in Schwanden.

Ab 19.45 Uhr: Ausgabe der Stimmkarten an die Aktionäre.
20.30 Uhr: Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre.

Traktanden:

1. Bestellung des Büros (Genehmigungs-Ausschuss).
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, der Bilanz und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1975/1976; Entlastung der Organe.
3. Wahlen
 - 3.1. Mitglieder des Verwaltungsrates.
 - 3.2. Kontrollstelle.
4. Statutenänderung.
5. Orientierungen, Umfrage und Verschiedenes.

Schwanden, den 8. Oktober 1976

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Der Sekretär:
J. Wegmüller W. Kröpfl

Mech. Eisenwarenfabrik AG, Kempten ZH

76. ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 23. Oktober 1976, 18 Uhr, im Hotel «Krone», Wetzikon.

Traktanden: Die statutarischen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Jahresbericht liegen ab 12. Oktober 1976 im Büro unserer Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Kempten ZH, den 11. Oktober 1976

Der Verwaltungsrat

Sobrec SA, Genève

Société de Brevets pour la construction SA, 40, rue du Stand, 1204 Genève.

Convocation à une

assemblée générale extraordinaire

le 22 octobre 1976, à 14 h., chez M^e Denis Keller, notaire, 29, boulevard Helvétique, Genève.

Ordre du jour:

Modification de l'article 22 des statuts.
Nouveau texte à disposition au siège de la société.

Aper SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 26 octobre 1976, à 11 h., au siège de la société, 54, rue de Lausanne, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire-vérificateur
3. Approbation des comptes et du bilan de l'exercice clos le 31 décembre 1975.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Répartition du bénéfice.
6. Elections statutaires.

Le conseil d'administration

Société des Eaux de l'Arve, Vessy (Veyrier)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 29 octobre 1976, à 17 h. 30, dans nos bureaux de l'usine de Vessy.

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur.
4. Approbation des rapports et décharge au conseil d'administration.
5. Nomination d'un contrôleur aux comptes pour l'exercice 1976/1977.

Le bilan, le compte de pertes et profits au 30 avril 1976, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront mis à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société à Vessy (Veyrier) et chez Messieurs Lombard, Odier et Cie, 11, Corratierie, dès le 18 octobre 1976.

Genève, le 6 octobre 1976

Le conseil d'administration

Usines métallurgiques de Vallorbe SA, Vallorbe

Paiement du dividende de l'exercice 1975/76.

L'assemblée générale des actionnaires du 9 octobre 1976 a fixé le dividende de l'exercice 1975/1976 comme suit:

Dividende brut fr. 70.- contre remise du coupon No 27.

Domiciles de paiement:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne et ses agences
Union de Banques Suisses, Lausanne et ses agences

Vallorbe, le 9 octobre 1976

Le conseil d'administration

Pelagus SA

sede in Basilea, capitale fr. s. 50 000.-

Avviso di convocazione di assemblea straordinaria

I Signori azionisti della società sono convocati in

assemblea generale straordinaria

in Italia a Nuoro presso lo studio del notaio Livio Colizzi, via Lamarmora 121, per il giorno 19 ottobre 1976, alle ore 18, in prima convocazione ed occorrendo per il giorno 20 ottobre 1976, stesso luogo alle ore 9, in seconda convocazione per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Esecuzione delle delibere dell'assemblea del 7 ottobre 1976 e fissazione delle direttive allo scopo necessario onde regolarizzare la società ai sensi dell'art. 2505 del Codice Civile Italiano.
2. Modifiche allo statuto sociale onde adeguarlo alla legge italiana.
3. Nomina di un collegio sindacale composto di tre membri effettivi e due supplenti.
4. Nomina dell'organo amministrativo.
5. Approvazione di un bilancio straordinario al 30 settembre 1976.
6. Aumento di capitale fino a lire 100 000 000 da farsi in parte mediante passaggio di fondi speciali iscritti in bilancio a capitale e modifica dell'art. 3 dello statuto sociale.
7. Varie ed eventuali.

L'amministratore unico

Gredos SA

sede in Basilea, capitale fr. s. 150 000.-

Avviso di convocazione di assemblea straordinaria

I Signori azionisti della società sono convocati in

assemblea generale straordinaria

in Italia a Nuoro presso lo studio del notaio Livio Colizzi, via Lamarmora 121, per il giorno 19 ottobre 1976, alle ore 19, in prima convocazione ed occorrendo per il giorno 20 ottobre 1976, stesso luogo alle ore 10, in seconda convocazione per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Esecuzione delle delibere dell'assemblea del 7 ottobre 1976 e fissazione delle direttive allo scopo necessario onde regolarizzare la società ai sensi dell'art. 2505 del Codice Civile Italiano.
2. Modifiche allo statuto sociale onde adeguarlo alla legge italiana.
3. Nomina di un collegio sindacale composto di tre membri effettivi e due supplenti.
4. Nomina dell'organo amministrativo.
5. Approvazione di un bilancio straordinario al 30 settembre 1976.
6. Aumento di capitale fino a lire 250 000 000 da farsi in parte mediante passaggio di fondi speciali iscritti in bilancio a capitale e modifica dell'art. 3 dello statuto sociale.
7. Varie ed eventuali.

L'amministratore unico

Casa Torre Al Ponte SA, Chiasso

Avviso di convocazione

Gli azionisti sono convocati in
assemblea generale

per venerdì 15 ottobre 1976, alle ore 10, presso lo studio avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, Chiasso.

Ordine del giorno:

1. Nomina amministratore unico.
2. Autorizzazione vendita beni immobili.
3. Eventuali.

Gli azionisti, per essere ammessi all'assemblea, devono depositare le loro azioni - il giorno della assemblea - presso l'amministrazione.

L'amministrazione

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!**



**Inerate erschliessen
den Markt**

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Es muss nicht immer ein Computer sein . . .

«REBUMA-REBUILT»

NCR-Buchungsautomaten

- mit 4-25 Zählwerken
- auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug

VERKAUF - MIETE - LEASING

Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

Rebuma Suter AG, 8045 Zürich
Uetlibergstrasse 350, Telefon 01 / 33 66 36
Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

Infolge Umstellung auf Dialogcomputer sehr günstig zu verkaufen:

NCR 399

Magnetkontensystem der mittleren Datentechnik, bestehend aus:

- Zentraleinheit 16 K
- Steuer-/Arbeitskonsole
- 2 Magnetbandkassettenstationen
- Formularträger
- bewährten Programmen für Debitoren-, Kreditoren-, Finanz-, Betriebs- und Lohnbuchhaltung

Die Anlage wird regelmässig im Abonnement gewartet und befindet sich in einwandfreiem Zustand.

Zusätzlich können günstig abgegeben werden:

- feuerfeste, fahrbare Beistellkorpusse Remington-Rand
- Kontokästen
- Daten-Magnetbandkassetten

Verfügbar ab Ende Juli 1977.

Preis nach Vereinbarung.

Anfragen richten Sie bitte an:

Lagerhäuser der Centralschweiz, Aarau
Telefon 064 / 25 21 11 (Herr Häfliger verlangen)

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern bezogen werden.

Das Anlageheft Nr. 808325-7 mit einem Guthaben von Fr. 3635.-, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Hauptsitz, Zürich, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Anlageheft als kraftlos erklärt wird.

Zürich, den 6. Oktober 1976

Schweizerische Kreditanstalt

Das Sparheft 2374-01389-3, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 7504.45 per 22. September 1976, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

23. September 1976

Bank Leu AG

Sind Sie im Gebrauch der französischen Sprache

unsicher?

Die unterhaltsame Sprachzeitchrift

Conversation et Traduction

könnte auch Ihnen helfen.
Halbjährlich Fr. 13.80, jährlich Fr. 27.-
Verlangen Sie Gratis-Probenummern

Verlag Conversation, 3550 Langnau
Telefon 035 21911 13

**Stempel
u. Gravier AG**

**Stempel
Gravuren
Schilder**

8022 Zürich Limmatquai 32
Tel. 01 / 32 61 89

Einmalige Gelegenheit!

Wir sind aus Platzgründen gezwungen, unsere Abteilung

Reparaturdienst Tauschgeräte zu verkaufen

und bieten deshalb zu Rezeptionspreisen unsere Maschinen, das Know-how und laufende Aufträge an:

- Paletten-Trennmachine mit Justierwagen
 - Kehlmaschine Müller Brugg
 - Pendelfräse + GF+ mit Rollentisch
 - Abricht- und Dickenhobelmaschine Reiden, 60 cm Hobelbreite
 - Heizröhre für Beschickung mit Palettabfällen
 - Diverse Handmaschinen, Werkzeuge und Brennstempel
 - Palett- und Tauschrahmen-Holz
- Total für zirka Fr. 15000.-.
Munot-Produkte AG,
8255 Schlattingen, Tel. 053 / 7 67 60

Vertrauen ist gut - Kontrolle ist besser.

Nämlich mit der SBKK-Versicherung für Lohnfortzahlung bei Krankheit und Unfall.

Damit erfüllen wir für Sie alle arbeitsrechtlichen Bedingungen zur Abgeltung der Lohnzahlungspflicht des Arbeitgebers.

- aus Art. 324 a und b des Schweizerischen Obligationenrechts (OR)
- aus Gesamtarbeitsverträgen (GAV) jeder Branche
- aus firmeneigenen Anstellungsbedingungen in Industrie, Gewerbe, Handel und Verwaltung.

Die SBKK-Lösung für Krankengeld-/Salärausfallversicherung deckt wahlweise auch Unfall entweder gleich wie Krankheiten oder im Nachgang zur SUVA.

Sie sehen, wir bieten die aktuelle, die bessere Lösung.

Darum: Lieber gleich zur SBKK, der kreativen Sozialversicherung.



Schweizerische Betriebskrankenkasse Winterthur, Römerstrasse 37, 8401 Winterthur, Tel. 052/23 36 31.
Geschäftsstelle Basel, Henric Petri Strasse 15, 4051 Basel, Tel. 061/23 62 20.
Geschäftsstelle Zürich, Norastrasse 5, 8040 Zürich, Tel. 01/54 79 30.